OUR LADY OF FATIMA SHRINE

3170 ST. CLAIR AVE. EAST, SCARBOROUGH, ON M1L 1V6 PHONE: 416-757-2806 FAX: 416-757-2808

Email: olfatimasc@archtoronto.org Website: www.olfatimasc.archtoronto.org

PASTOR:

Rev. Fr. Glass



MASS SCHEDULES:

Saturday 4:30 p.m.

Sunday 9:00 a.m., 10:30 a.m., 12:15 p.m.

WEEKDAY MASSES:

Monday: NO MASS, Tuesday, Thursday and Friday (except First Friday) 8:00 a.m. Wednesday - Adoration, Devotions & Mass 6:00 pm Holidays & Saturdays 9:00 a.m. First Friday (1 Mass) Devotions & Mass 6:00 pm

RECONCILIATION:

All First Friday at 5:30 pm, All Wednesday at 5:30-6:50 p.m. and All Saturday at 3:30-4:20 p.m. for emergency please call the office.

OFFICE HOURS:

Monday to Friday: 9:00 a.m. –12:00 Noon & 1:00 – 3:00 p.m., closed for lunch from 12:00-1:00 pm *The Office is closed on Saturday, Sunday & Holidays*

OFFICE STAFF:

Aurora Fraginal - Secretary
Patrick Callahan - Property Manager
Jack Tobin - Custodian

SCHOOLS:

Our Lady of Fatima School

3176 St. Clair Avenue East 416-393-5252

St. Joachim's School

3395 St. Clair Avenue East 416-393-5292

PARISH GROUPS:

St. Vincent de Paul Society (Helpline) 416-757-9561

Discalced Carmelite Secular Order - O.C.D.S.

Lucia dos Santos Community - every 3rd Tues. @ 7:00 p.m. Contact: Teresa Casino, maritess8@hotmail.com

Knights of Columbus - Second Thursday @ 7:15 p.m.
Frank Grech (GK) 416-424-2111
Paul St. Pierre (DGK) 416-906-8141

Catholic Women's League - every 1st Sat. @ 2:00 p.m. cwl.olof@gmail.com

Legion of Mary - Praesidium - **every Sat.** @ **10:00 a.m.** Auxiliary Circle - **every 2**nd **Sun.** @ **1:30 p.m.**

The Lord's Flock Prayer Group Every Sunday: 2:00 - 4:00 p.m.

Jun & Cynthia 416-916-1577

Missionaries Family of Christ - every 3rd Sat. @ 6:00 pm Ed & Beth Zapanta, Elizabeth.x.zapanta@gmail.com

BAPTISMS:

Application Form from the Parish office.

FIRST HOLY COMMUNION/CONFIRMATION

Contact the Parish Office in September.

MARRIAGES:

Couples must personally contact the parish office at least **one** *full year in advance*. No date may be set before meeting with the priest. A Marriage Preparation Course is required.

ANOINTING OF THE SICK:

Please contact the nurse station at the hospital for priest on duty. For home visits, call the parish office.

FUNERALS: Families requesting a Catholic funeral service for their deceased loved ones should contact a Catholic Funeral Director, preferably from the parish. For help call the parish office.

For information about **CATHOLIC CEMETERIES**, please visit the site: www.catholic-cemeteries.com

We welcome you to **OUR LADY OF FATIMA PARISH** and encourage you to register with us either online or at the Parish office. Kindly support us using the offertory envelopes on a regular basis.

When making your Will, please remember to include the "FATIMA SHRINE RENOVATION FUND."!





Mass Intentions

Sunday, May 05

9:00 a.m. People of the Parish

10:30 a.m. +Pedro & Analie Firmeza + **Novena 2**

12:15 p.m. Pablo Family (I) Thanksgiving

Monday, May 06

7:00 pm + Rev. James M. Reposky + **Novena 3**

Tuesday, May 07

8:00 a.m. +James, Irene & Brian Hassan

7:00 p.m. +Rev. Clarence E. Watrin + **Novena 4**

Wednesday, May 08

7:00 p.m. +David Stillwell + **Novena 5**

Thursday, May 09

8:00 a.m. +Leonardo San Juan

7:00 p.m. Rev. John Weelink & Fr. Hall + **Novena 6**

Friday, May 10

8:00 a.m. +Ernesto Lorenzo

7:00 pm Fred & Ricky Tillo (I) + **Novena 07**

Saturday, May 11

9:00 am. +Florina Lisondra

4:30 p.m. + Sharon Bugg + **Novena 8**

6th Sunday of Easter - May 05, 2024

The greatest love story that ever happened: God's continuing love for His people. All God asks is "Love one another as I have loved you". The world really needs to see people who are trying to love others with all their hearts. Priests, religious and deacons can be



excellent examples of this love. If you are willing to answer God's call, call **Rev. Fr. Matthew McCarthy, Vocation Director, Archdiocese of Toronto at 416-968-0997;** email **vocations@archtoronto.org** or call **Rev. Alan Glass** at 416-757-2806 or at olfatimasc@archtoronto.org for more information.

FEAST OF OUR LADY OF FATIMA - 2024 Monday, May 13, 2024

Novena of Holy Masses for the Spiritual needs will continue until **Mon. May 13.** Please see bulletin boards & website for schedules. All Fatima devotees and

parishioners are invited to join in all these services.

Visit: www.olfatimasc.archtoronto.org

FROM THE DESK OF FR. GLASS:

Bible translations

The LORD God appointed a bush, and made it come up over Jonah, to give shade over his head, to save him from his discomfort; so Jonah was very happy about the bush. — Jonah 4:6

There is a saying in Italian: *traduttore*, *traditore*; 'translator, traitor.' The original languages of the Bible are Hebrew and Greek. Each of these languages presents its own challenges for the translator. If you look at the many English translations of the Bible, Jonah's 'bush' is variously translated as 'gourd', 'ivy', 'plant', 'shrub', 'tree', etc.

When St. Jerome translated the Bible into Latin, St. Augustine complained that the traditional 'gourd' which shaded Jonah had become an 'ivy' plant in Jerome's version. Jerome wrote back:

You tell me that I have mistranslated a word in the Book of the Prophet Jonah, and that this has caused a clamorous tumult among the people. This is the old dispute about my use the word 'ivy' instead of 'gourd.' In Hebrew it is 'qiqayon' which is a kind of shrub having large leaves like a vine. When planted it quickly grows to the size of a small tree, standing upright without requiring any support. If I had put the word "qiqayon" no one would know what it meant, and if I had used the word 'gourd' I would have said what is not found in the Hebrew. I therefore put down 'ivy', that I might not differ from most other translators.

I am impressed by the fact that Augustine's congregation was sufficiently familiar with the Bible that they were scandalized by Jonah's 'gourd' being mistranslated. We are now so used to a multiplicity of varying translations that we no longer consider any one of them to be 'correct.'

Every English-speaking country uses a different version of the Bible. The U.S. bishops hold the copyright on the New American Bible, which the late John Richard Neuhaus called "a wretched translation: it succeeds in being, at the same time, loose, stilted, breezy, vulgar, opaque, and relentlessly averse to literary grace." As to the New Revised Standard Version currently in use in Canada, Neuhaus disparaged its "dumbed-down language." In Britain, they are now switching from the Jerusalem Bible to the English Standard Version, an adaptation of the Revised Standard Version, which itself is an updated version of the venerable King James Bible.

There is no perfect translation, but one does wonder sometimes what was going on in the minds of the translators. For example, the very first words of the Bible are familiar to everybody: "In the beginning God created the heavens and the earth." Except, in the version we use it is 'when God created the heavens and the earth.' Where did that 'when' come from? God only knows.





ARCHBISHOP FRANCIS LEO



– Is coming to Our Lady of Fatima Shrine to celebrate Mass on *Sunday*, *May 12th at 12:15 pm*. Please come and join us in welcoming his Grace to this special and sacred occasion. A small reception will follow in the church hall after the service. All are

welcome to attend!

CONGRATULATION! 16th Years of Ordination.

We extend our heartfelt congratulations to Our



Pastor Rev. Alan Glass on his 16th anniversary of ordination on *Friday, May 10th*! We are grateful for his steadfast commitment and service to our community. Please join us in expressing our appreciation for his

dedication and leadership." Ad Multos Annos!

Church Bazaar 2024- Our Lady of Fatima Parish



St. Vincent de Paul Society & Knights of Columbus are having <u>Church Bazaar</u> on



Saturday, May 25th 10:00 am -3:00 pm & Sunday, May 26th 2:00 pm -6:00 pm



Donations & Volunteers Needed

Please contact: Frank at 416-779-3295 or Marie-Lou at 647-821-5399

Donations Needed

Housewares, China Glassware, Small working Electronics, Appliances, Sporting Goods, Decorative & Holiday Items, Religious Icons, Articles Jewellery, Records CD's, DVD's, Kids toys, Puzzle games, Handmade Crafts: Crochet Baby Outfits/Blankets, Scarves, and Baked Goods such Cakes, Muffins, Pies, Jam Pickles etc... 50/50 Draw with 3 prizes. HOPE TO SEE YOU ALL THERE!

Next Week Readings

7th Sunday - The Ascension of the Lord Being Authentic Stewards

1st Reading: Acts 1.1-11 2nd Reading: Ephesians 1.17-23 or 4.1-13 Gospel: Mark 16.15-20

Jesus Commissions the Disciples Latin Songs: can be found on Catholic Book of Worship (Pages 299 A, D, E, F, & G).

FIRST HOLY COMMUNION 2024

Please REMEMBER!

This is FIRST COMMUNION SUNDAY! Congratulations to all the boys and girls receiving Holy Communion for the first time today. We hope you will all keep in in the state of the state of the state.



joining us on Sunday at the table of the Lord here in church as we celebrate the Eucharist.

In all the Masses this weekend ...



May 04/05 ... there is a second collection for the *POPE'S PASTORAL WORKS*, in support of Pope Francis' charitable works in aid of all the needy people and countries throughout the Church and the world. Your help and generous support are

grateful appreciated.

Share Life 2024

ShareLife: Live the Gospel by supporting our vulnerable brothers and sisters. ShareLife Sunday is



March 17 and we call upon your compassionate hearts to support ShareLife. Through your love, Catholic agencies bring the hands of Christ to the most vulnerable members of our community. Please give at the parish using a ShareLife envelope, online through our parish website, or at sharelife.org/donate. Our parish goal for this year's campaign is [\$38,000.00].

Please pray for the newly baptized in Christ: **FAndrick Alphonse, Damian Lucho Barnachea, Katelyn Jade San Juan, & Grayson Kai Yuskoski For in Christ Jesus you are all children of God through faith. Galatians 3:26

Next Sunday, May 12, is ...



Let's pray for all the mother's in the in community.



Domenic & Sons



SHOP

REPAIR ALL MAKES & MODELS

Oil Change Special with Ad

\$44.95 + HST

Synthetic Extra Parishioner

416-755-5062

445 Pharmacy Ave. at Florens

JOIN US FOR **LUNCH & TOUR**

DELMANOR

Wynford

Inspired Retirement Living™

416-331-9797 DelmanorWynford.com

Gumatay Electric Inc.

Lic. Electrical Contractor ECRA/ESA Lic. 7009438

Breaker Panel Upgrades Lighting • Wiring • Rewiring **EV** Chargers Troubleshooting, etc.

647-986-2596



Now Accepting Applications from Grade 5 through 12 416-969-8771

000

Insuranceland

Our Family Protecting Your Families

AUTO • BUSINESS • HOME CALL NOW for FREE QUOTE 905-238-0668 **SPECIAL PARISHIONER**

DISCOUNT

De La Salle College

"Oaklands"

1150 Victoria Park Ave.



Helpline 1-800-550-4900 Toronto 416-469-1111 www.birthright.org



In keeping with your Catholic faith www.catholic-cemeteries.com

Christ the King Cemetery 905-471-0121 Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

Residential & Commercial Real Estate Services ✓ Trusted and Proven Results



✓ Premium Marketing Options

Reliable and Professional Services

Exceptional Customer Care Over 14 Years Experience

Contact Joe! Call/Text: 416-220-3126

info@joerealtyservices.com www.joerealtyservices.com

HOMEWARD

FREE HOME EVALUATION & CONSULTATION

PROFESSIONAL I HOUR DRY CLEANERS

Cleaning On The Premises \$1.79 Shirts Pants \$7.99/3 Pr. 2 Piece Suits \$7.39

"We're Out To Win You Over" 1116 Victoria Park 416-759-5798

We Welcome All Parishioners

For Lunch & Dinner Free Soup or Salad with Purchase of Entrée (must present coupon) Mon - Sat 11:30-10:00pm Sun 11-9:30pm

1400 O'Connor Drive 416-701-9869

THE PERFECT **SPOT**

TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



All home improvements

No job too small

Bathroom Renovations

Metro Lic #B10024

416-266-3434

alan@husbandforhire.com

SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**. Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com